

Language – Culture – Politics

International Journal

Vol. 1/2020

Recenzenci:

Prof. dr hab. Henryk Chałupczak (*Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Lublin, Polska*), Prof. dr Edward Colerick (*Uniwersytet Przyrodniczo-Humanistyczny, Siedlce, Polska*), Prof. dr hab. Christopher Garbowski (*Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Lublin, Polska*), Prof. dr hab. Halyna Lutsyshyn (*Uniwersytet Narodowy Politechnika Lwowska, Lwów, Ukraina*).

Międzynarodowa Rada Naukowa:

Beata Fałda – Przewodnicząca (*Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie, Polska*), Klaudia Bednarova-Gibova (*Uniwersytet Preszowski, Słowacja*), Iryna Biskub (*Wschodnioeuropejski Uniwersytet Narodowy im. Łesi Ukrainki, Ukraina*), Serghiey Fedoniuk (*Wschodnioeuropejski Uniwersytet Narodowy im. Łesi Ukrainki, Ukraina*), Teresa Giedz-Topolewska (*Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie, Polska*), Jurij Hajduk (*Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie, Polska*), Jan Hudzik (*Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Polska*), Dzintra Iliško (*Uniwersytet Daugavpils, Łotwa*), Henryk Kardela (*Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Polska*), Mirosława Kaweczka (*Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie, Polska*), Jan Kłos (*Katolicki Uniwersytet Lubelski, Polska*), Andrzej Kowalczyk (*Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Polska*), Włodzimierz Osadczy (*Katolicki Uniwersytet Lubelski, Polska*), Lucyna Sikorska (*Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie, Polska*), Beata Siwek (*Katolicki Uniwersytet Lubelski, Polska*), Beata Kasperowicz-Stążka (*Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Polska*), Nina Rzhavska (*Narodowy Uniwersytet Lotniczy, Ukraina*), Tomasz Stępniewski (*Instytut Europy Środkowej, Lublin, Polska*), Tomasz Zygmunt (*Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie, Polska*).

Redaktor Naczelny:

Tomasz Zygmunt

Sekretarz Redakcji:

Jurij Hajduk

Członkowie Redakcji:

Anna Wołoszczuk, Mariola Tiuchtiej, Caitlin Mello

Indeksowanie w bazach:
Index Copernicus
ERICH PLUS
CEJSH (The Central European Journal of Social Sciences and Humanities)
Central and Eastern European Online Library

© Copyright by Instytut Neofilologii Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie
Chełm 2020



ISSN
2450-3576
ISBN
978-83-960460-0-0

INSTYTUT NEOFILOLOGII
PAŃSTWOWA WYŻSZA SZKOŁA ZAWODOWA W CHELMIE
UL. WOJŚLAWICKA 8B, 22-100 CHELM, POLSKA
TEL./FAX: +48-82-564-2080
HTTP://LCPIJOURNAL.PWSZ.CHELM.PL
E-MAIL: LCPIJOURNAL@YAHOO.COM

Instytut Neofilologii
Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie

Language – Culture – Politics

International Journal

Vol. 1/2020

Redaktor wydania
Tomasz Zygmunt

Chełm 2020

Reviewers:

Prof. dr hab. Henryk Chałupczak (*Maria Curie-Skłodowska University, Poland*), Prof. dr Edward Colerick (*University of Natural Sciences and Humanities in Siedlce, Poland*), Prof. dr hab. Christopher Garbowski (*Maria Curie-Skłodowska University, Poland*), Prof. dr hab. Halyna Lutsyshyn (*Lviv Poitechnic National University, Ukraine*).

International Scientific Committee:

Beata Fałda – Chairperson (*State School of Higher Education in Chełm, Poland*), Klaudia Bednarova-Gibova (*Presov University, Slovakia*), Iryna Biskub (*Lesia Ukrainka Eastern European University in Lutsk, Ukraine*), Serghiey Fedoniuk (*Lesia Ukrainka Eastern European University in Lutsk, Ukraine*), Teresa Giedz-Topolewska (*State School of Higher Education in Chełm, Poland*), Jurij Hajduk (*State School of Higher Education in Chełm, Poland*), Jan Hudzik (*Maria Curie-Skłodowska University, Poland*), Dzintra Iliško (*Daugavpils University, Latvia*), Henryk Kardela (*Maria Curie-Skłodowska University, Poland*), Mirosława Kawecka (*State School of Higher Education in Chełm, Poland*), Jan Kłos (*Catholic University of Lublin, Poland*), Andrzej Kowalczyk (*Maria Curie-Skłodowska University, Poland*), Włodzimierz Osadczy (*Catholic University of Lublin, Poland*), Lucyna Sikorska (*State School of Higher Education in Chełm, Poland*), Beata Siwek (*Catholic University of Lublin, Poland*), Beata Kasperowicz-Stażka (*Maria Curie-Skłodowska University, Poland*), Nina Rzhavska (*National Aviation University, Ukraine*), Tomasz Stępniewski (*Institute of Central Europe, Lublin, Poland*), Tomasz Zygmunt (*State School of Higher Education in Chełm, Poland*).

Editor-in-Chief:

Tomasz Zygmunt

Secretary:

Jurij Hajduk

Adjunct Members of the Committee:

Anna Wołoszczuk, Mariola Tiuchtiej, Caitlin Mello

Book index provided by:
Index Copernicus
ERICH PLUS
CEJSH (The Central European Journal of Social Sciences and Humanities)
Central and Eastern European Online Library

© Copyright by Instytut Neofilologii Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie
Chełm 2020



ISSN
2450-3576
ISBN
978-83-960460-0-0

INSTITUTE OF MODERN PHILOLOGY
STATE SCHOOL OF HIGHER EDUCATION IN CHELM
WOJŚLAWICKA 8B, 22-100 CHELM, POLSKA
TEL./FAX: +48-82-564-2080
HTTP://LCPIJOURNAL.PWSZ.CHELM.PL
E-MAIL: LCPIJOURNAL@YAHOO.COM

Spis treści – Contents

Język – Language	13
<i>Alicja Cuper</i>	
Some Facts on Homonymy in Polish	15
<i>Vladislav Hrežo</i>	
Exploring Phraseology in EU Legal Discourse	29
<i>Konrad Klimkowski</i>	
Media reporting on coronavirus as a terminology forge: implications for translators and interpreters	53
<i>Iryna Losyeva</i>	
Structural and semantic approach to the study of political debate ..	71
<i>Oksana Rohach, Yuliia Rogach</i>	
Pictogram and Ideograms as the Main Means of Multimodality (on the basis of the Australian newspapers)	85
<i>Magdalena Bojar</i>	
The Communicative Language Teaching approach in teaching English conversation. Theoretical background and practice	99
Kultura – Culture	117
<i>Andrzej Mielkow</i>	
Język staro-cerkiewno-słowiański w Kościele i kulturze narodów słowiańskich	119
<i>Olga Osadczy</i>	
Orientalne zaśpiewy w modlitwie Kresów. Języki sakralne Ormian, Żydów, Karaimów i Tatarów	133
<i>Malina Załużna-Łuczkiewicz</i>	
Grief, dogs and disillusioned writers in the modern prose elegy <i>The Friend</i> by Sigrid Nunez	145
<i>Monika Grygiel</i>	
Vladimir Nabokov o antywartościach – popkultura, reklama, konformizm	159
<i>Dorota Górnik</i>	
The Scottish diaspora in the Polish-Lithuanian Commonwealth ..	169

Caitlin Mello

Polish Immigration to Chicago and the Impact on Local Society
and Culture 183

Ludmila Zofia Szczecina

The “explosion” of St John Paul II’s *Theology of the Body* in
the Catholic Church in America and its global implications for
the New Evangelisation 195

Iryna Biskub, Anna Danylchuk

The Conception of Diversity in the EU 211

Polityka – Politics 225

Andrzej Gil

Autonomia Karelii w okresie międzywojennym jako przykład
realizacji sowieckiej polityki narodowościowej i międzynarodowej .. 227

Irine Kiyanka

Aspect of Populism: Irrational, Rational Technological Measures. 239

Magdalena Kawa

Kto ratuje jedno życie... Sprawiedliwi w debacie publicznej..... 251

Recenzje – Review 260

Tomasz Zygmunt

A Review of „Selected Chapters in English Lexicology, Part II:
Phraseology and Word-formation” by Klaudia Bednarova-Gibova
and Petra Jasenska 263

LANGUAGE – CULTURE – POLITICS: International Journal

The aim and the thematic scope:

Language – Culture – Politics: International Journal is a scientific periodical issued by the Editorial Board of The Institute of Modern Philology composed of three departments: English and American Studies, Slavic Studies, and International Relations. Due to the range of disciplines represented by the members of the Editorial Board, the periodical is open to publications covering such spheres as language and literature, education, culture, social studies, religious studies, philosophy, political science and international relations, and therefore, the area of humanities in its broadest scope and content of the term.

The periodical is composed of three main parts, signaled by its title: LANGUAGE – CULTURE – POLITICS. Besides, one additional part – CRITICAL REVIEWS can always be added whenever thematically related materials are sent.

The journal is a publication registered in the National Library of Poland (ISSN: 2450-3576). The authors' articles are qualified to publication after they are positively reviewed. The names of independent reviewers are given in the opening section of the journal.

Cel i zasięg tematyczny:

Language – Culture – Politics: International Journal jest czasopismem naukowym wydawanym przez Zespół Redakcyjny Instytutu Neofilologii, składającego się z trzech katedr: Filologii Angielskiej, Filologii Słowiańskiej i Stosunków Międzynarodowych. Zakres reprezentowanych przez Zespół Redakcyjny dyscyplin naukowych sprawia, iż czasopismo jest otwarte na publikacje obejmujące swym zasięgiem takie obszary jak język i literatura, edukacja, kultura, nauki społeczne, religioznawstwo, filozofia, nauki o polityce i stosunki międzynarodowe, a zatem cały obszar humanistyki w najszerszym tego słowa znaczeniu.

Czasopismo składa się z trzech głównych działów zasygnalizowanych w tytule: JĘZYK – KULTURA – POLITYKA. Ponadto, dodatkowy dział – RECENZJE może być dodany w sytuacji kiedy nadesłane zostaną materiały adekwatne pod względem tematycznym.

Czasopismo jest publikacją zarejestrowaną w Bibliotece Narodowej (ISSN: 2450-3576). Nadesłane przez autorów artykuły zostają zakwalifikowane do publikacji po uzyskaniu pozytywnej recenzji. Nazwiska niezależnych recenzentów zamieszczone są w części otwierającej czasopismo.